

檔號：

保存年限：

### 財團法人伊甸社會福利基金會 函

地 址：11665 台北市文山區萬美街一段 55 號 3 樓

承辦人：汪洋洋

聯絡人電話：02-22307715(501)

傳真電話：02-82301607

電子郵件：eden4078@mail.eden.org.tw

(郵遞區號)

(地 址)

受文者：如正本單位

發文日期：中華民國 100 年 1 月 13 日

發文字號：伊總會琮字第 1000125 號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：【伊甸服務遊學團】海報及簡章各一份

主旨：懇請 貴校協助張貼伊甸社會福利基金會 2011 年暑期【伊甸服務遊學團】國際志工招募活動海報。

說明：

- 一、伊甸基金會秉持著「落地成兄弟，何必骨肉親」的人道救援精神，結合志願服務社會參與理念，辦理【伊甸服務遊學團】國際志工招募活動專案。
- 二、懇請 貴校協助宣廣 2011 年暑期【伊甸服務遊學團】國際志工招募活動，匯集每一份力量幫助需要的失依孩童，歡迎貴校參閱海報及文宣資訊。
- 三、如需進一步了解本案，請上網搜尋「伊甸志工部落格」<http://www.wretch.cc/blog/edenhouse> 或「伊甸海外國際志工行動網」<http://hope.eden.org.tw/index.htm>；亦歡迎來電詢問 資源發展處 公益行動中心 汪洋洋小姐；聯絡電話 (02) 2230-7715 轉 501。

正本：全台大專院校文學院、社會科學院、商學院、理工學院、醫學院、法學院、教育學院、藝術學院系所等

副本：本會

# 董事長 羅紀琮

本案依分層負責規定授權業務主管決行

擬辦： 公文系統公告週知  
 印發本所教師知照  
 印發本所各實驗室知照  
 請所長核示辦理  
 存查  
 存查

電資學院光電所 吳志強  
 電資學院光電所 林清富

100/3

# 2011年暑假 伊甸服務遊學團(海外國際志工) 活動簡章

帶著愛心去旅行——你可以讓自己的假期更有意義！

對你而言，人生中最特別的“旅程”是什麼？

貧困的大地、偏遠的社區部落加上孩童們一雙雙純真明亮的眼睛，和靦腆的笑容，過去靠著電視和網路上的文字神遊其中，現在我們將走進他們當中，讓原本是平行線的人們，開始有了交集……

這不只是一趟奇妙的旅行，也可以是對自己心靈的沉澱，更能夠陪伴偏遠地方的貧困孩子，同時也找到了志同道合的一生好友！

帶著愛心一起到被遺忘的角落，讓溫暖的陽光，彼此的笑容，成為更有意義的假期~~

歡迎您現在就加入服務遊學團和伊甸基金會一起關懷弱勢社區的行列吧！

## ★甘肅——走進“世外桃源”、看見“失學貧童”

祈連山銀峰映照著河西走廊翠綠的草原，一群群牛羊點綴其中宛如流動的音符，高海拔處是萬頃燦爛的青稞田，微風吹來，一浪推過一浪宛如金黃潮水！這是多麼令人嚮往的仙境，裡面卻住著一群貧窮失學的孩子！

能夠上學，是多麼幸福的事！翻山越嶺、長途跋涉四至五小時，只為了求學……

服務內容：體驗藏族生活、協助當地學校教學

## ★單車上路——“與伊甸一起腳踏希望吧！”

單車旅行不只是一項健康的運動，也是一場心靈的洗滌，更是一趟另類的公益旅行。

用雙腳，踩出自己所設定的目標，用自己的力量來籌募弱勢社區孩子們的服務經費……

## ★菲律賓——“渡假天堂背後的另一個故事”

每年飽受颱風摧殘的海島村落，只因為地處偏遠，加上壯丁們為了謀生而遠離家鄉，家園重建的工作一直停在原地，環境保育的工作已迫在眉梢……

服務內容：協助公共衛生教育、環境保育

## ★尼泊爾——“世界背脊的神秘古國”

位在喜馬拉雅山麓中的小國，素來以千年的古蹟與吸引著無數的登山客聞名。但卻在綿延不絕的群山當中住著一群貧窮失學的孩子……

服務內容：協助英文教學、家訪調查、體驗征服群山樂趣

## ★泰北——“華人難民村的新希望”

泰緬邊界素有金三角之稱，過去是毒梟的大本營，毒品的交易頻繁直接的迫害當地居民，村民成了吸毒者、販毒者的不計其數。而如今，隨著當地戒毒村的成立，宗教力量慢慢幫助許多人成功戒毒。

但當過去的創傷尚在撫平當中，孩子們的教育學習與文化認同，又成了另一個大問題。地處偏遠的泰國北部山區，只有貧瘠的資源，兒童的教育問題遂成隱憂……

服務內容：協助中文教育、家訪調查

## ★印度——“貧民百萬富翁的真實面貌”

種姓制度下造成的貧富懸殊，每天都發生印度的街頭上，光怪陸離的貧民窟生活，彷彿天堂的邊上就緊挨著地獄，低下階層的孩子遭遇不平等的待遇，卻仍必須每天工作超過14小時般像詛咒的世代傳襲，永遠無法脫離……

服務內容：協助英文教學、家訪調查、關懷童工

## ★探勘隊——“史上最新服務冒險企劃”

伊甸基金會在尋找一群愛冒險、肯吃苦、耐操勞，可以在短時間內馬上與夥伴們合作進入服務工作，同時又具有背包客獨立自主精神的志工朋友們，這就是伊甸服務遊學團的“探勘隊”。

## ★宜蘭教養院——“溫暖的城堡”

宜蘭教養院位於宜蘭縣三星鄉這個產蔥的小鄉鎮，就像一個溫暖的城堡，裡面住著一群心智障礙的慢飛天使。他們的實際年齡可能從十多歲到六十歲都有，心智年齡卻永遠停留在兩三歲，就像長不大的小孩一般。若是您願意陪伴，他們的生活就能更豐富、更有色彩一些……

服務內容：陪伴中、重度身心障礙朋友、活動帶領

## ★新疆——“遼闊草原中的牧民之子”

只在課本當中才會知道的絲綢之路，讓新疆充滿了神秘而異國的文化衝擊，在廣闊無垠的大地上放牧者騎馬奔騰追趕著群牛羊，一眼看不盡的青翠草原、滾滾沙漠、壯麗高山與鏡面般的湖泊，常讓人有股時光交錯的感覺。但這些美景在這些牧童孩子的身上，卻撫平不了來自親人陪伴的安慰……

服務內容：體驗哈薩克民族生活、協助當地學校教學

## 2011 年暑假 伊甸服務遊學團(海外國際志工)——參加辦法說明

我要參加說明會 <a href="http://hope.eden.org.tw/signup_statement.php">http://hope.eden.org.tw/signup_statement.php</a>	專線：02-8230-1301
我面談通過要報名梯隊 <a href="http://hope.eden.org.tw/signup_group.php">http://hope.eden.org.tw/signup_group.php</a>	傳真：02-8230-1607
	電子信箱： <a href="mailto:eden103@hotmail.com">eden103@hotmail.com</a>
伊甸志工部落格： <a href="http://www.wretch.cc/blog/edenhouse">http://www.wretch.cc/blog/edenhouse</a>	
伊甸志工行動網： <a href="http://hope.eden.org.tw/">http://hope.eden.org.tw/</a>	

- 服務內容：1、全程住宿當地服務據點，體驗當地生活及文化  
 2、協助當地教學、活動帶領、社區重建及衛生教育推廣…等，服務內容依實際狀況調整  
 3、依當地需求進行家庭訪視、關懷及社區田野調查研究
- 服務對象：海外服務據點--泰國、菲律賓、印度、尼泊爾、中國藏族、回族、哈薩克族地區…貧困孩童  
 台灣服務據點--宜蘭、屏東、澎湖…等伊甸基金會設立於台灣的服务據點及弱勢社區  
 單車上路---單車環台愛心公益之旅
- 招募對象：15 歲以上精力學生族、老師愛心族、活力上班族、專業團體企業/機構族、經驗豐富退休族
- 活動費用：包括機票、全程交通、部分食宿(服務據點)、旅平險、相關服務支出及對當地的服務工作  
 若超支不足部分由伊甸基金會負擔，若有餘額則轉為伊甸基金會服務費用

參加辦法：(流程簡圖請詳參第 4 頁)

- 1、欲參與 2011 年暑假服務遊學團，請務必擇一場次報名參加“說明會”及當日辦理之“出隊面談”。
- 2、凡之前通過面談(含未曾出隊者)，則無須再參與本次說明會，待梯隊表開放後即可上網報名欲參加之梯隊，但若先前僅通過中文面談，而欲參加英文梯隊者則必須再通過英文面談。
- 3、通過面談後，當日即可上網登錄個人梯隊志願序，之後將由電腦依排序名單亂數選擇，各梯隊錄取名單三日後公佈於“伊甸志工部落格”及“伊甸志工行動網”，請於公佈後 3 個工作天內繳交費用及所需資料，若未繳交則依次遞補名單，所遞補之名單亦即時公佈於相關網站。
- 4、各梯服務據點介紹、訓練時間、費用結構、資料繳交、報名流程等規定，皆於說明會作詳細解說，各區說明會時間及地點公佈如下。
- 5、若遇出隊人數不足或不可抗力之因素，本會將依實際狀況整併相關梯隊或調整出隊時間及地點，相關訊息將公佈於相關網站。
- 6、如有任何疑惑，請電洽伊甸基金會 公益行動中心，洽詢專線(02)8230-1301

### 【2011 年暑假 服務遊學團說明會】各區時間及地點與流程介紹 (說明會當日聯繫手機 0956-516-121)

場次	時 間	地 點
北區	04 月 23 日(六) 下午 13:00~17:00	國立台灣大學 普通教室大樓 地址：台北市羅斯福路四段 1 號 (從台大新生南路 麥當勞對面側門進入後直走)
中區	04 月 24 日(日) 下午 13:00~17:00	逢甲大學 人言大樓四樓 地址：台中市西屯區文華路 100 號
南區	04 月 24 日(日) 下午 13:00~17:00	國立高雄海洋科技大學 楠梓校區 地址：高雄市楠梓區海專路 142 號 (搭乘高雄捷運至後勁站 2 號出口，步行 5 分鐘)
東區	04 月 08 日(五) 下午 12:30~15:00 (暫定，請隨時注意網站公佈時間)	國立東華大學 美崙校區 (暫定) 地址：花蓮縣花蓮市華西路 123 號

備註：  
 此次說明會以博覽會的方式進行，請務必完整參加“活動總綱說明”、“服務據點說明”(擇一)及“面談”三項，方可取得報名資格。(最短所需時間約 2 小時)。

《2011年暑期 伊甸服務遊學團—中文各梯次一覽表》 (詳細出隊服務時間、地點、費用將於四月初公布)

類別	難易度	出隊服務地點	梯隊時間(未定)	費用(未定)	備註	各梯人數
台灣	★ ★★	宜蘭	約 4 個梯隊		心智障礙朋友	16~20 名
	★★	屏東	約 2 個梯隊		原住民孩童	12~16 名
	★ ★★	澎湖	約 1 個梯隊		偏遠弱勢社區	
泰國	★	清萊	約 4 個梯隊		華人後裔	14~18 名
		耶拉	約 1 個梯隊			
中國	★ ★★	青海	約 6 個梯隊		日月山、青海湖	16~20 名
		甘肅	約 6 個梯隊		騰格里大漠、祁連山	
		寧夏	約 6 個梯隊		古西夏王朝	
		陝西	約 3 個梯隊		西安兵馬俑近郊	
		四川	約 6 個梯隊		三國時代蜀道	
		新疆	約 3 個梯隊		哈薩克族	
		內蒙古	約 2 個梯隊		蒙古族、俄羅斯族	
探勘隊	★★ ★★★	中國·東北	約 1 個梯隊		限曾經出過隊者	8~12 名
		中國·南疆	約 1 個梯隊			
		中國·玉樹	約 1 個梯隊			

《2011年暑期 伊甸服務遊學團—英文各梯次一覽表》 (詳細出隊服務時間、地點、費用將於四月初公布)

類別	難易度	出隊服務地點	梯隊時間(未定)	費用(未定)	備註	各梯人數
菲律賓	★ ★★	Catanduanes	約 3 個梯隊		登山經驗者佳	16~20 名
柬埔寨	★ ★★★★	Siem Reap	約 1 個梯隊			
印度	★★	Rajasthan	約 2 個梯隊			
	★★	Andhra Pradesh	約 2 個梯隊			
尼泊爾	★ ★★	Bagmati	約 1 個梯隊			
	★★ ★★★★	Bheri	約 1 個梯隊			
		Janakpur	約 1 個梯隊			
探勘隊	★★ ★★★★	菲律賓·宿霧	約 1 個梯隊		8~12 名	
		越南·河內	約 1 個梯隊			
		馬來西亞	約 1 個梯隊			

## 《2011年暑期 伊甸服務遊學團—單車梯次一覽表》

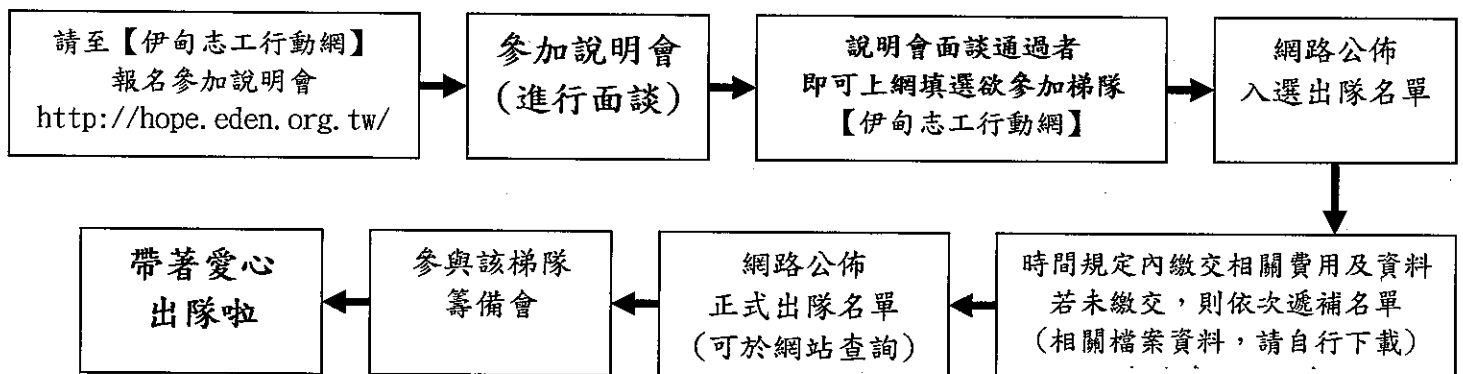
(詳細出隊服務時間、地點、費用將於四月初公布)

類別	難易度	出隊服務地點	梯隊時間(未定)	費用	各梯人數
單車	★ ★★	台灣·環島	約1個梯隊	捐款 NT. 3,500 元以上 (含專屬車衣一件)	不限人數

備註：

1. 請特別注意，凡參加英文梯隊者均須通過說明會「英文面談」方可報名相關梯隊，若英文面談未通過之原因僅為語言表達能力一項，則仍可直接報名中文或單車梯隊。
2. 難易度分級之評量是以曾出過隊志工，依據住宿條件、膳食提供、交通過程及服務項目等綜合性為考量，但因個人接受程度不一，本評量僅做參考之用。(1~5級，1級★最簡單，5級★★★★★最難)
3. 【單車環島】梯隊沒有所謂「活動費用」，而是透過單車公益旅行方式，募集伊甸『弱勢社區計畫』，捐款設定以公佈為準，個人亦可提高捐款額度，活動過程當中不提供單車、餐食、住宿及相關交通，一切相關支出皆須自行負擔。
4. 凡已報名上其他梯隊者在時間未衝突之下，歡迎亦可再報名【單車環島】梯隊。

出隊流程：



## 伊甸基金會弱勢社區【103 弱勢社區計劃】捐款單

親愛的朋友，您好～

從 2004 年開始，伊甸基金會帶著許多的志工朋友前往國內及海外許多貧窮落後的地方，一同參與、親身經歷伊甸在當地的服務及重建工作，在那裡看到了許多令人動容的故事。那些因為天災、土地貧瘠、疾病或是世襲的貧窮，造成棄養、單親、身體殘缺或赤貧家庭的孩子們，終日都在面對沒有溫飽的生活。當我們深入當地服務，最令人心痛的是，他們面對殘酷現實折磨下的逆來順受與無能為力。

這也讓我們不斷催促自己的腳步，只希望能為他們做的更多，孩子們總是處在吃不飽的狀態、公共衛生環境的惡劣無法改善、醫療費用的昂貴則讓他們生病了也無法得到良好的照顧...。

當您看到這個訊息，麻煩您告訴身邊 10 位親朋好友，邀請他們每人只要捐助 30 元，然後再請您的朋友去告訴另外的 10 個朋友，再邀請他們每人只要捐助 30 元，如此持續下去，只要每個人一點點的付出，將能為他們帶來希望！

30 元能做什麼呢？

可以坐兩段票的公車.....可以喝一杯 7-11 的美式咖啡.....可以買一支原子筆.....

但是你知道嗎？30 元在弱勢社區的孩子們可以買到一塊煤，避免度過一個寒冷的夜晚。

可以給予他們溫飽的三餐。

可以讓孩子開心的上學讀書，改善他們生活環境。

請不要忽視自己對世界的影響力，即使那只是一點點的亮光，對寒冷的冬夜而言，也真真實實溫暖了人心。歡迎您現在就和伊甸基金會一起關懷弱勢社區的行列吧！

我願意捐款支持伊甸基金會弱勢社區【103 弱勢社區計劃】，(如有需要，可開立可節稅之收據)

不指定地區

指定地區： 台灣  國外

我的捐款方式：

活動參與現場捐款

郵政劃撥：帳號 05793779，戶名：財團法人伊甸社會福利基金會  
(備註欄請註明【103 計劃】)，傳真至 02-8230-1607)

銀行轉帳：郵局代號 700，帳號 0001361--1081695，戶名：財團法人伊甸社會福利基金會  
完成轉帳後，請將憑條上註明姓名及連絡電話，傳真至 02-8230-1607

信用卡捐款〈請填寫以下資料〉

信用卡別： VISA  MASTER  JCB  聯合信用卡

信用卡有效期限： 月 年

信用卡號： \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_

持卡人姓名： \_\_\_\_\_ 發卡銀行： \_\_\_\_\_

持卡人簽名： \_\_\_\_\_ 捐款總計： \_\_\_\_\_ 元整

收據抬頭： \_\_\_\_\_

收據地址： \_\_\_\_\_

聯繫電話：(O) \_\_\_\_\_ (H) \_\_\_\_\_ (手機) \_\_\_\_\_

填表日期：20 年 月 日

信用卡捐款者請填妥本捐款單，請傳真 02-8230-1607

或郵寄伊甸基金會：11665 台北市文山區萬美街一段 55 號一樓 公益行動中心

洽詢專線(02)2230-7715 轉 501-508；(02)8230-1301



如果想要參與國際志工，卻不知如何入門……  
如果想了解國際志工能做什麼，卻不知該怎麼做……  
如果想知道應該抱持著怎麼樣的心態進入這個領域……

在此向您推薦一本好書……

書名：我們——走進青海、新疆、甘肅充滿愛的角落  
作者：程敏淑  
出版社：木馬文化

此書將會告訴您心中疑惑和解答，成為最佳的入門指導書  
書中深刻描述國際志工參與的一切，並刻劃了少數民族的生活和文化

【我們】--全國各大書店--誠品、金石堂、博客來…熱售中

#### 內容簡介

「對你而言，人生中最特別的旅程是什麼？」

「這一段人生，是否有遺憾呢？」

我們曾反覆的想著，到底什麼才是答案？

這一次，我們離開熟悉的地方，揹著行囊，走進到中國的青海的玉樹、新疆的烏拉斯台，以及甘肅的西大灘。在地圖上，這三個地方只是微小的一點，是被遺忘的角落、是文化差異的少數民族之處，但在那裡，山很高，彼此卻不孤單；風很大，卻吹不走彼此的關懷；資源貧瘠，卻能看見人們間無數的溫暖和愛。

書中收錄了多篇真實的故事，以及多幅動人的畫面。在書中的篇篇故事，讀來熱淚滿眶、溫暖感人。

你會看見，在那艱困的環境下，創辦孤兒學校的校長，無盡無私的奉獻；

那貧苦的孩子，天真的模樣，天冷了凍傷了，仍懷抱著對於讀書及未來的渴望；

那從未相見的陌生人，離開了熟悉的故鄉，為著同件事，放下來自都市的許多堅持，成了兄弟、姊妹；

那毫不起眼的微小心意，短短幾天的付出，卻得到了許許多多裝載不完的感動和感謝。

放下故事，你可以發現，原來世界是那麼大也是那麼的小。原來，付出並不是這樣難的事；原來，最遙遠的距離是人心而不是國界；原來那麼貧瘠的地方，卻處處開滿愛的花朵。你也才知道，原來能夠愛人是多麼的美好，發現自己是多麼的幸福，一個人的力量可以是多麼的大。

於是，放下故事，時常思考，我們能做的還有什麼？

「我們能做的事真的很少，只能在這些孩子們的人生裡陪他們走那麼小小的一段，在這短短相聚的日子裡，彼此給予最大的支持與關懷，而這段美好的記憶，會不斷的給予他們力量，讓他們掃去悲觀的思考，成為黑暗中的光明。」

作者 程敏淑

# 《伊甸服務遊學團—說明會問卷》

姓名：\_\_\_\_\_ 出生年月日：19 / / 手機：\_\_\_\_\_

(為確保報名成功，上述基本資料若為手寫請用正楷填寫清楚，若姓名較為特殊，請加註注音方便資料輸入)

所屬公司或學校/系別：\_\_\_\_\_ 參加之說明會場次：北區 中區 南區 東區

一、請問您是什麼樣的動機與想法促使您報名參加伊甸服務遊學團？

二、請問您在學校或工作之餘有無參與志工的經驗？並請簡述服務經驗及在服務中的收穫。

三、請問您對於服務遊學團此次的行程有些什麼樣的期待及目標？

四、請問您是從何處得知本活動訊息？

教師會活動張貼 學校系所看板 網路\_\_\_\_\_ 電台廣播\_\_\_\_\_

親友告知 書店 其他\_\_\_\_\_

伊甸服務遊學團—出隊評估表(以下請勿填寫)

出隊評估指數： A B C D

《註：評估指數 A：very good B：not bad! C：OK 啦！ D：sorry~》

「英文面談專用」 英文能力：通過 不通過

個性特質：\_\_\_\_\_

備註：\_\_\_\_\_

面談官：(請務必寫下梯隊代號及本名)

第\_\_\_\_\_梯\_\_\_\_\_與第\_\_\_\_\_梯\_\_\_\_\_

(本表單為說明會面談時使用，可自行下載填寫並攜帶與會，當日會場亦會預備本表單)